



公益財団法人 吹田市国際交流協会 SIFA(Suita International Friendship Association)
〒565-0862 吹田市津雲台1-2-1 千里ニュータウンプラザ6階
☎06-6835-1192 Fax06-6835-6420 Open:Mon-Fri 9:00-17:30
✉info@suita-sifa.org URL http://suita-sifa.org

SIFAからのお知らせ

SIFA 語学教室 受講生募集 ~1月開講 短期クラス~

1月から新規にベトナム語と英語の短期クラスを開講します。
現在1年コース受講中の方もご参加頂けます。

応募多数の場合は現在受講中でない方を優先します。なお、受講希望者の人数が基準に満たない場合には開講しないこともあります。

申込番号	内容	担当講師	曜日	時間	定員	受講料(1回) 別途消費税8%	期間
------	----	------	----	----	----	--------------------	----

多言語アワー『ベトナム語』

グルメ、雑貨、ビーチリゾート・・・と今人気の魅力いっぱいの国、ベトナム。今回はベトナム人講師に、ベトナム語の基本表現や旅行で使えるベトナム語を学びながら文化や生活なども紹介してもらいます。

404	ベトナム語	佐藤 トウイウエン	木	19:00~20:30	15名	1,480	1,650	1/14~2/25 全6回
-----	-------	--------------	---	-------------	-----	-------	-------	------------------

別途教材費：200円

短期英語クラス

401	英語でTOPIC! レベル3~4	Hosea	金	10:00~11:30	15名	1,480	1,650	1/15~3/18 全10回
-----	------------------	-------	---	-------------	-----	-------	-------	-------------------

なじみのある【話題=トピック】について話し、伝え、語彙や表現のストックを増やします。 別途教材費：300円

402	親子でSING&CHANTS!	Hosea	火	11:10~12:00	8組	1,480	1,650	1/12~3/8の隔週 全5回
403	親子でSING&CHANTS!	Hosea	火	11:10~12:00	8組	1,480	1,650	1/19~3/15の隔週 全5回

対象：2~4歳の幼児と保護者（参加者以外のお子様の同伴はご遠慮ください）
チャンツとは話し言葉をリズムに乗せて表現したものです。歌やチャンツを通してネイティブの発音を学びます。

お申込み

往復ハガキに下記をご記入の上、12/16(水)必着でSIFAへご郵送ください。事務局へ直接ハガキ持参も受付します。なおいずれも応募多数の場合は抽選になります。

申込番号 名前(ふりがな) 性別 年齢 住所 電話番号 SIFA会員または一般
親子クラスは保護者の氏名(ふりがな)・年齢もご記入ください。

こどものための異文化理解講座 外国語の絵本の読み聞かせ

絵本を通して、さまざまな国の言葉や文化に興味をもつ「グローバルキッズ」を育てるための講座です。ボランティアが、自分の国の言葉で絵本を読みます。今回はモロッコ王国出身のフダさんがフランス語で、SIFA国際交流員のサリーが英語で絵本を読みます。

日時 12月11日(金) 15:30~16:00

場所 SIFA

対象 3歳~小学生低学年ぐらいまで
(幼児は保護者同伴)

参加費 無料

定員 先着25名

申込み 当日の朝9時から電話またはメールでSIFAまで

協力 千里図書館

国際交流協会ネットワークおおさか 研修会「地域の外国人当事者団体の取組みに学ぶ」

「草津市消防団」の外国人機能別消防団員の方と、移住女性のためのエンパワメントセンター「カラカサン」の方からお話を聞きながら、外国人の支援体制づくりのために私たちができることを考えます。

日時 1月22日(金) 13:30~17:00

場所 とよなか国際交流協会(阪急豊中駅エトレ豊中)

参加費 無料

申込み・問い合わせ 電話またはメールでSIFAまで

主催 国際交流協会ネットワークおおさか

もくじ

SIFAからのお知らせ.....1	特集.....5
SIFAからのお知らせ・SIFA事業報告...2	他団体からのお知らせ.....6
SIFA事業報告.....3	多言語情報・SIFAからのお知らせ...7
SIFA事業報告・SIFA事業紹介.....4	法人会員紹介・SIFAからのお知らせ...8

インフルエンザの予防をしましょう！

インフルエンザが流行
る季節になりました。

インフルエンザにかか

らないようにするには、

何よりも予防注射が大

事です。今年の予防注

射はこれまでより多い

4種類のウィルスに効く

ので、値段が少し高くなっています。吹田市の内科があるほと

んどの病院で受けることができます。予約が必要な病院もある

ので行く前に確認してください。ほかに予防で大事なことは、

「手洗い」と「マスクをする」ことです。



ノロウイルスに気をつけて！

ノロウイルスには一年中かかりますが、特に冬によく流行りま

す。もしかかると吐いたり下痢をします。予防注射はないので、

トイレの後や食事の前に、せっけんでよく手を洗いましょう。

You can prevent yourself from catching the flu.

Flu season has returned and the best way to protect ourselves is with a flu vaccination. This year's vaccines have been improved to fight against 4 kinds of viruses. Therefore the price of vaccination has been slightly increased. You can get this vaccination at most physicians in Suita. Depending on the hospital, you will need to make an appointment in advance. For flu prevention, it is also important to wash your hands and wear a mask.

Be careful of Norovirus!

You can get infected with Norovirus all the year round, but it tends to be the most prevalent during winter. If you are infected, you will have signs of vomiting and diarrhea. As there is no vaccine against Norovirus, be sure to wash your hands thoroughly with soap after using the toilet and before meals.

请大家一起预防流感吧！

又到了流感盛行的季节。预防流感最重要的是接种疫苗。今年的流感疫苗，增加了对抗 4 种病毒的成分，所以价格稍微贵一些。需要接种的人员，可以到设有内科的吹田市内医院进行接种。有一些医院须要提前预约。此外，勤洗手和戴口罩也很重要。

谨防感染性胃肠炎！

感染性胃肠炎是一年中易患的疾病，尤其是冬季最为常见。患病后，会出现呕吐、腹泻等症状。目前没有相关预防疫苗的接种，所以大家饭前便后，务必用肥皂洗手认真洗手。

인플루엔자를 예방합시다!

인플루엔자가 유행하는 계절이 다가왔습니다. 인플루엔자에 걸리지 않도록 하기 위해서는 무엇보다 예방접종을 하는것이 중요합니다. 올해 예방주사는 지금까지보다 많은 4종류의 바이러스에 효과가 있어서 가격이 조금 비싸졌습니다. 스타타시내 내과가 있는 병원 대부분에서 예방접종을 하실 수 있습니다. 예약이 필요한 병원도 있으니 가기전에 확인하시기 바랍니다. 또한 예방을 위해서는 “손 씻기”와 “마스크 착용”이 중요합니다.

노로바이러스에 유의합시다!

노로바이러스는 1년중 감염되지만 특히 겨울에 자주 유행합니다. 노로바이러스에 걸리게 되면 토하거나 설사가 나거나 합니다. 예방주사는 특별히 없기 때문에 화장실에 간 후나 식사전에는 반드시 비누로 손을 잘 씻읍시다.

SIFAからのお知らせ

がいこくじん
外国人ママ・パパのための

がいこくじん
外国人の
みなさん

いっしょに子育て「こあらくらぶ」

子育て中の外国人ママ・パパが、子どもといっしょに遊びにくる場所です。みんなで楽しく遊んだり、おしゃべりをしましょう。

にちじ 日時 がつこのか すい 12月9日(水) 10:00~11:30

ばしょ 場所 SIFA(予定)

たいしょう 対象 子育て中、または妊娠中の外国人ママ・パパとその子ども(外国人ママ・パパだけでも歓迎します)

さんかひ 参加費 無料

もうしこ 申込み 電話またはメールでSIFAまで

